

be Italian dal 1874

 **SIMOLA**
CERAMICA

habitat



DESTINAZIONI D'USO

suggested applications
destination
anwendungsbereich
lugar de empleo
предназначение
krajnja namjena
用途



ABITAZIONE

domestic purpose
habitation
wohnbereich
habitación
жилое помещение
stanovanje
住宅



ESTERNI

outdoor floor
extérieur
ausenbereich
exterior
наружные части
vanjski prostori
户外

INDICAZIONI D'USO

indications for use
instructions d'utilisation
anwendungsbereich
indicaciones de uso
указания по использованию
upute o korištenju
使用说明



PAVIMENTO

floor tiles
sol
boden
piso
пол
podovi
地板



RIVESTIMENTO

wall tiles
revêtement
wand
revestimiento
облицовка
zidovi
墙面

TIPOLOGIA DI SMALTO

typology of glaze
typologie d'email
typologie der glasur
tipología de esmalte
типология эмали
tipologija emajla
釉料类型



SMALTO OPACO

matt glaze
email opaque
matte glasur
esmalte opaco
матовая глазурь
emajlirane mat
亚光釉

FINITURA SUPERFICIALE

surface finish
 finition superficielle
oberflächen
acabado superficial
поверхностная отделка
površinska dovršenja
表面处理



NATURALE

natural
naturel
natur
matt
Природный
Prirodne
自然式

BORDO

edge
bord
rand
borde
кромка
rub
边缘



DRITTO

straight
droit
gerade
derecho
Прямой
Ravne
直线型

STONALIZZAZIONE

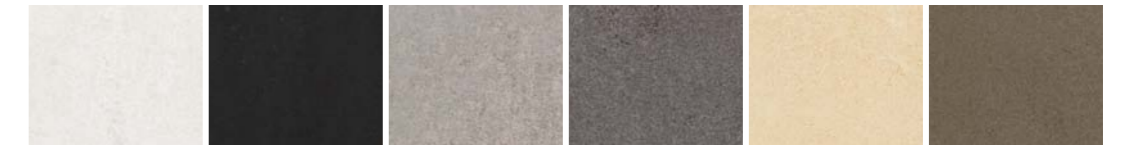
shade variation
variation de nuances
schattierung
destonalización
Разброс цветового тона
Gradacija
石质化



V2



habitat



10x10
4"x4"

20x20
8"x8"

30x30
12"x12"

30x60
12"x24"

45x45
18"x18"

60x60
24"x24"



BICOTTURA

Double fired tiles
Bicuisson
Zweibrandfliesen
Bicocción
Бикоттура
Dvokratno paljenje
二次烧制



PORCELLANATO SMALTATO

Glazed porcelain tiles
Grès cérame émaillé
Glasiertes Feinsteinzeug
Porcelánico esmaltado
Керамогранит глазурованный
Porculansko-kamene pločice glazirane
上釉仿石瓷砖

MADE IN ITALY
PRODOTTO ESCLUSIVAMENTE IN ITALIA





habitat

HABITAT 36A





habitat

HABITAT 60DG

MU.HABITAT 36G



habitat

HABITAT 60DG

MU.HABITAT 36G





HABITAT 10W

HABITAT 20W

MEMORIES 6 20W



habitat

HABITAT 10W

HABITAT 20W

MEMORIES 6 20W





FOLK 24CE MIX

HABITAT 24A

HABITAT 45A



habitat

FOLK 24CE MIX

HABITAT 24A





FOLK 10N MIX

HABITAT 10N

HABITAT 20N

HABITAT 24W



habitat

FOLK 10N MIX

HABITAT 10N

HABITAT 20N

HABITAT 24W





HABITAT 60W
60x60 - 24"x24"



HABITAT 45W
45x45 - 18"x18"



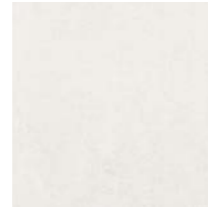
HABITAT 20W
20x20 - 8"x8"



HABITAT 10W
10x10 - 4"x4"



HABITAT 36W
HABITAT 36W R10 ●
30x60 - 12"x24"



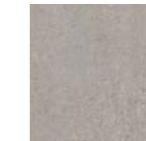
HABITAT 30W
30x30 - 12"x12"



HABITAT 60G
60x60 - 24"x24"



HABITAT 45G
45x45 - 18"x18"



HABITAT 20G
20x20 - 8"x8"



HABITAT 10G
10x10 - 4"x4"



HABITAT 36G
HABITAT 36G R10 ●
30x60 - 12"x24"



HABITAT 30G
30x30 - 12"x12"



HABITAT 60N
60x60 - 24"x24"



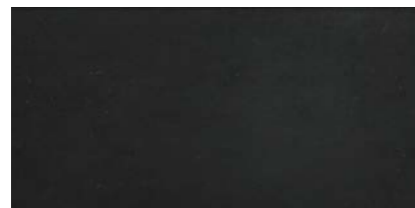
HABITAT 45N
45x45 - 18"x18"



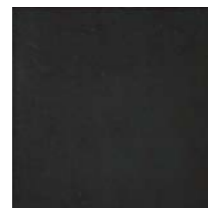
HABITAT 20N
20x20 - 8"x8"



HABITAT 10N
10x10 - 4"x4"



HABITAT 36N
HABITAT 36N R10 ●
30x60 - 12"x24"



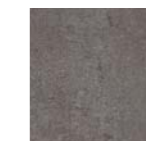
HABITAT 30N
30x30 - 12"x12"



HABITAT 60DG
60x60 - 24"x24"



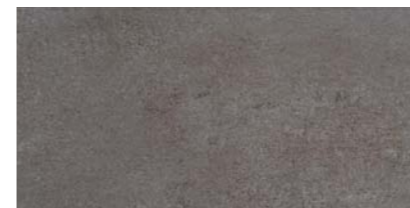
HABITAT 45DG
45x45 - 18"x18"



HABITAT 20DG
20x20 - 8"x8"



HABITAT 10DG
10x10 - 4"x4"



HABITAT 36DG
HABITAT 36DG R10 ●
30x60 - 12"x24"



HABITAT 30DG
30x30 - 12"x12"



HABITAT 60A
60x60 - 24"x24"



HABITAT 45A
45x45 - 18"x18"



HABITAT 20A
20x20 - 8"x8"



HABITAT 10A
10x10 - 4"x4"



HABITAT 36A
HABITAT 36A R10 ●
30x60 - 12"x24"



HABITAT 30A
30x30 - 12"x12"



HABITAT 60CE
60x60 - 24"x24"



HABITAT 45CE
45x45 - 18"x18"



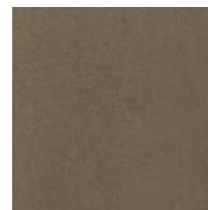
HABITAT 20CE
20x20 - 8"x8"



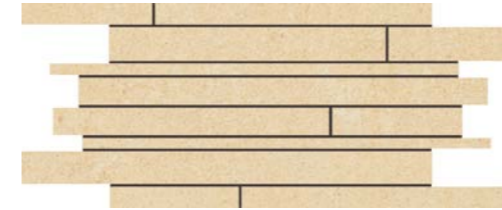
HABITAT 10CE
10x10 - 4"x4"



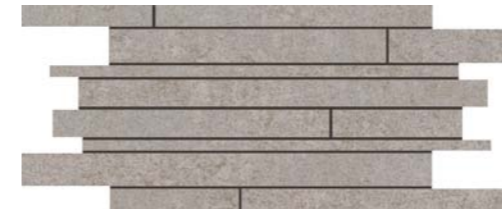
HABITAT 36CE
HABITAT 36CE R10 ●
30x60 - 12"x24"



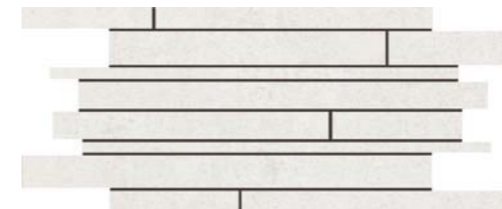
HABITAT 30CE
30x30 - 12"x12"



MU.HABITAT 36A
30x60 - 12"x24"



MU.HABITAT 36G
30x60 - 12"x24"



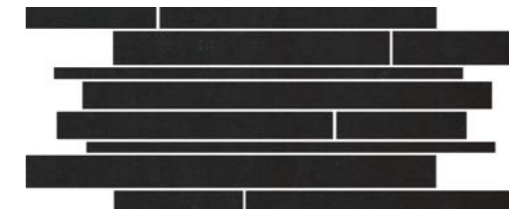
MU.HABITAT 36W
30x60 - 12"x24"



MU.HABITAT 36CE
30x60 - 12"x24"



MU.HABITAT 36DG
30x60 - 12"x24"



MU.HABITAT 36N
30x60 - 12"x24"



HABITAT 60W
60x60 - 24"x24"



HABITAT 60G
60x60 - 24"x24"



HABITAT 60N
60x60 - 24"x24"



HABITAT 60DG
60x60 - 24"x24"



MEMORIES 2 60W
60x60 - 24"x24"



MEMORIES 1 60N
60x60 - 24"x24"



MEMORIES 3 60W
60x60 - 24"x24"



MEMORIES 4 60N
60x60 - 24"x24"



MEMORIES 5 60W
60x60 - 24"x24"



HABITAT 60A
60x60 - 24"x24"



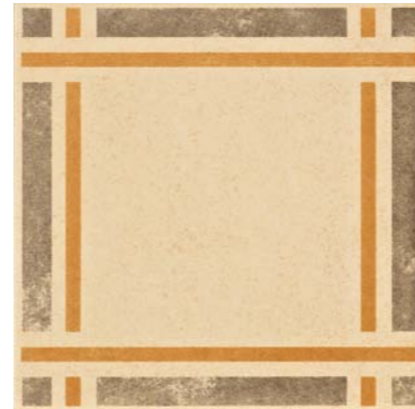
HABITAT 60CE
60x60 - 24"x24"



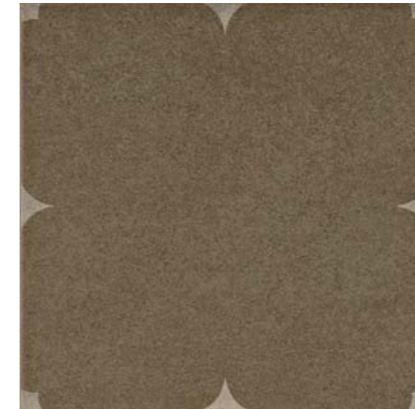
MEMORIES 2 60A
60x60 - 24"x24"



MEMORIES 1 60CE
60x60 - 24"x24"



MEMORIES 3 60A
60x60 - 24"x24"



MEMORIES 4 60CE
60x60 - 24"x24"



MEMORIES 5 60A
60x60 - 24"x24"

**PAVIMENTI
E RIVESTIMENTI**

**PORCELLANATO
SMALTATO**

Floor tiles and Wall tiles
Sol et Revêtement
Bodenfliese und Wandfliese
Pavimento y Revestimiento
Напольная и облицовочная плитка
Podovi i zidovi
地面与墙面

Glazed porcelain tiles
Grès cérame émaillé
Glasiertes Feinsteinzeug
Porcelánico esmaltado
Керамогранит глазурованный
Porculansko-kamene pločice glazirane
上釉仿石瓷砖

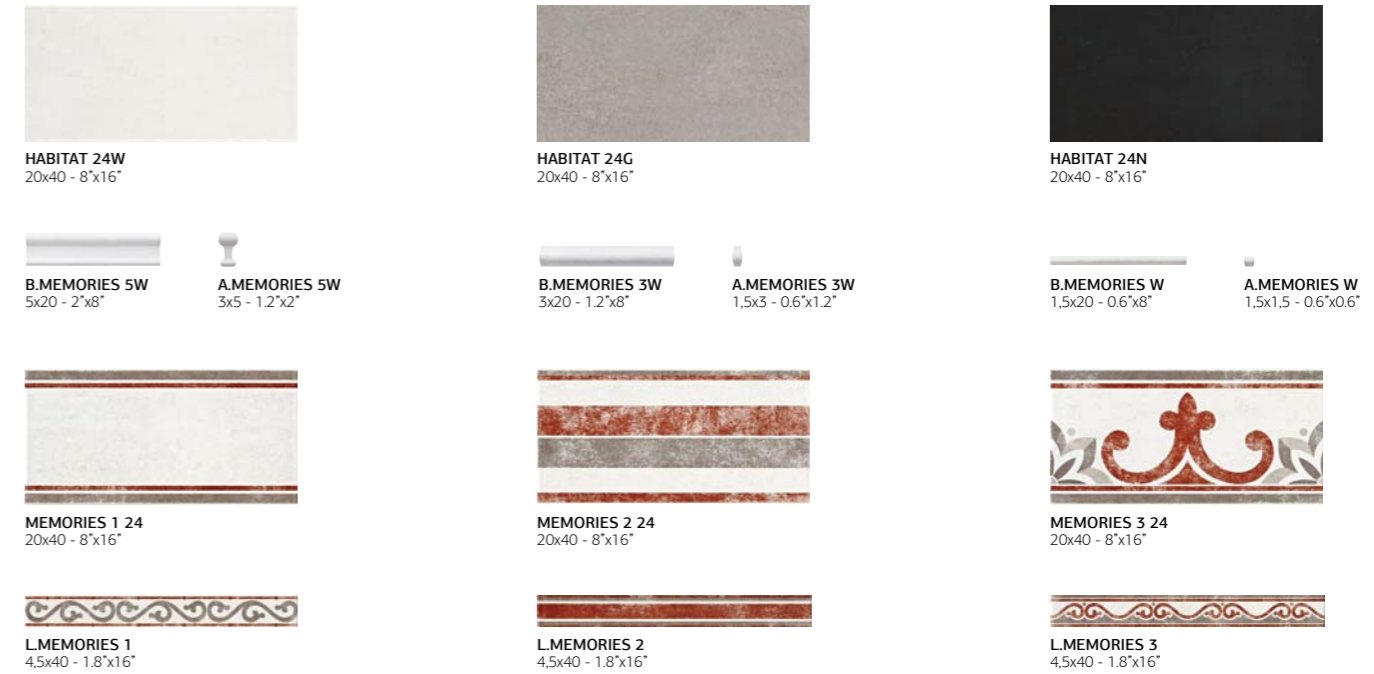
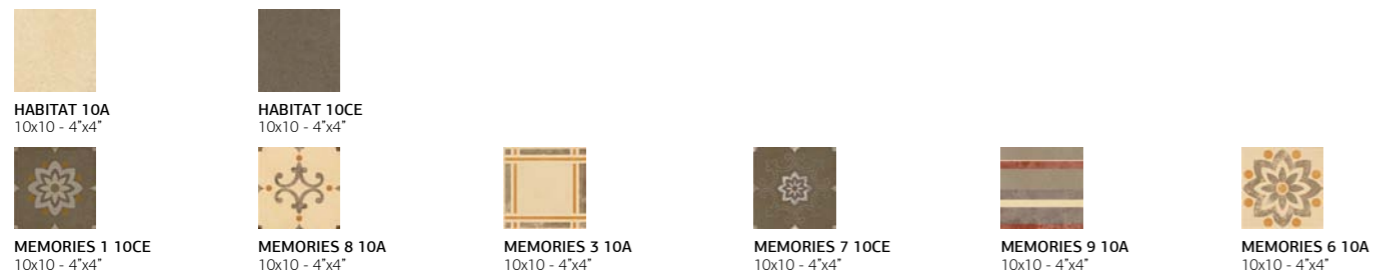
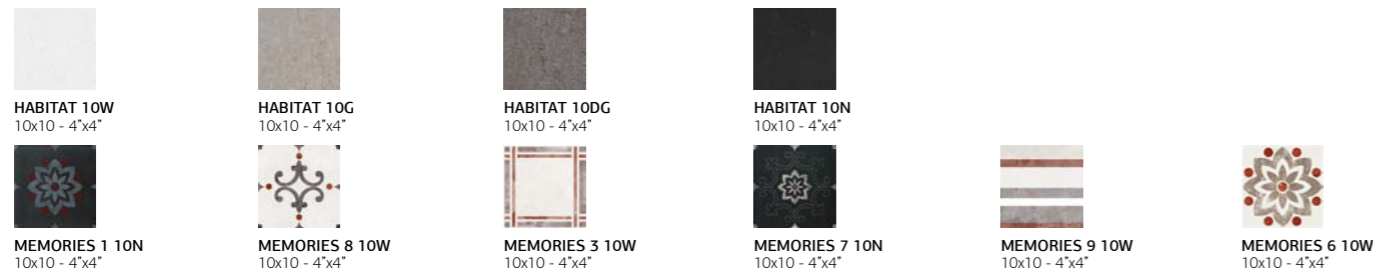
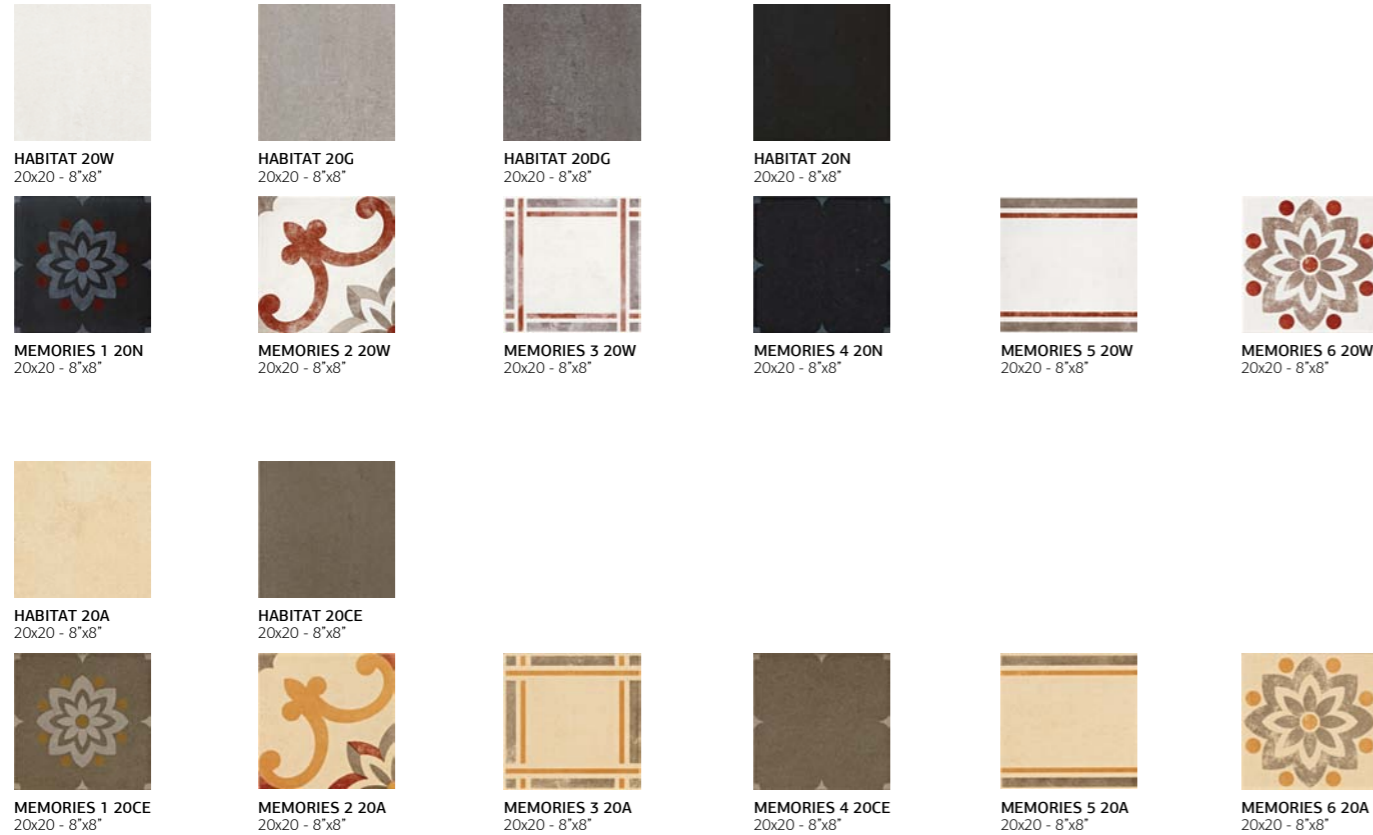
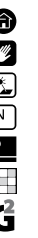


RIVESTIMENTI

BICOTTURA

Wall tiles
Revêtement
Wandfliese
Revestimiento
Облицовка
Zidovi
墙面

Double fired tiles
Bicuisson
Zweibrandfliesen
Biscoción
Бикоттура
Dvokratno paljenje
二次烧制





HABITAT 10W
10x10 - 4"x4"



HABITAT 10G
10x10 - 4"x4"



HABITAT 10A
10x10 - 4"x4"



FOLK 10W MIX
10x10 - 4"x4"



FOLK 10G MIX
10x10 - 4"x4"



FOLK 10A MIX
10x10 - 4"x4"



B.FOLK 2W
2x20 - 0.8"x8"



B.FOLK 2G
2x20 - 0.8"x8"



B.FOLK 2A
2x20 - 0.8"x8"



B.FOLK 3W
3.5x20 - 1.3"x8"



B.FOLK 3G
3.5x20 - 1.3"x8"



B.FOLK 3A
3.5x20 - 1.3"x8"



HABITAT 10N
10x10 - 4"x4"



HABITAT 10DG
10x10 - 4"x4"



HABITAT 10CE
10x10 - 4"x4"



FOLK 10N MIX
10x10 - 4"x4"



FOLK 10DG MIX
10x10 - 4"x4"



FOLK 10CE MIX
10x10 - 4"x4"



B.FOLK 2N
2x20 - 0.8"x8"



B.FOLK 2DG
2x20 - 0.8"x8"



B.FOLK 2CE
2x20 - 0.8"x8"



B.FOLK 3N
3.5x20 - 1.3"x8"



B.FOLK 3DG
3.5x20 - 1.3"x8"



B.FOLK 3CE
3.5x20 - 1.3"x8"



HABITAT 24W
20x40 - 8"x16"



HABITAT 24G
20x40 - 8"x16"



HABITAT 24A
20x40 - 8"x16"



FOLK 24W MIX
20x40 - 8"x16"



FOLK 24G MIX
20x40 - 8"x16"



FOLK 24A MIX
20x40 - 8"x16"



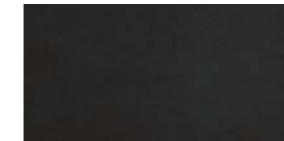
L.FOLK 40W
4.5x40 - 1.8"x16"



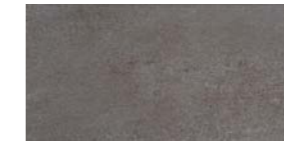
L.FOLK 40G
4.5x40 - 1.8"x16"



L.FOLK 40A
4.5x40 - 1.8"x16"



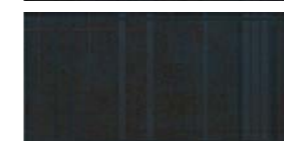
HABITAT 24N
20x40 - 8"x16"



HABITAT 24DG
20x40 - 8"x16"



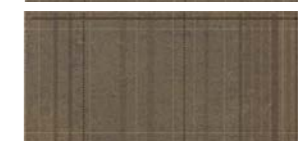
HABITAT 24CE
20x40 - 8"x16"



FOLK 24N MIX
20x40 - 8"x16"



FOLK 24DG MIX
20x40 - 8"x16"



FOLK 24CE MIX
20x40 - 8"x16"



L.FOLK 40N
4.5x40 - 1.8"x16"



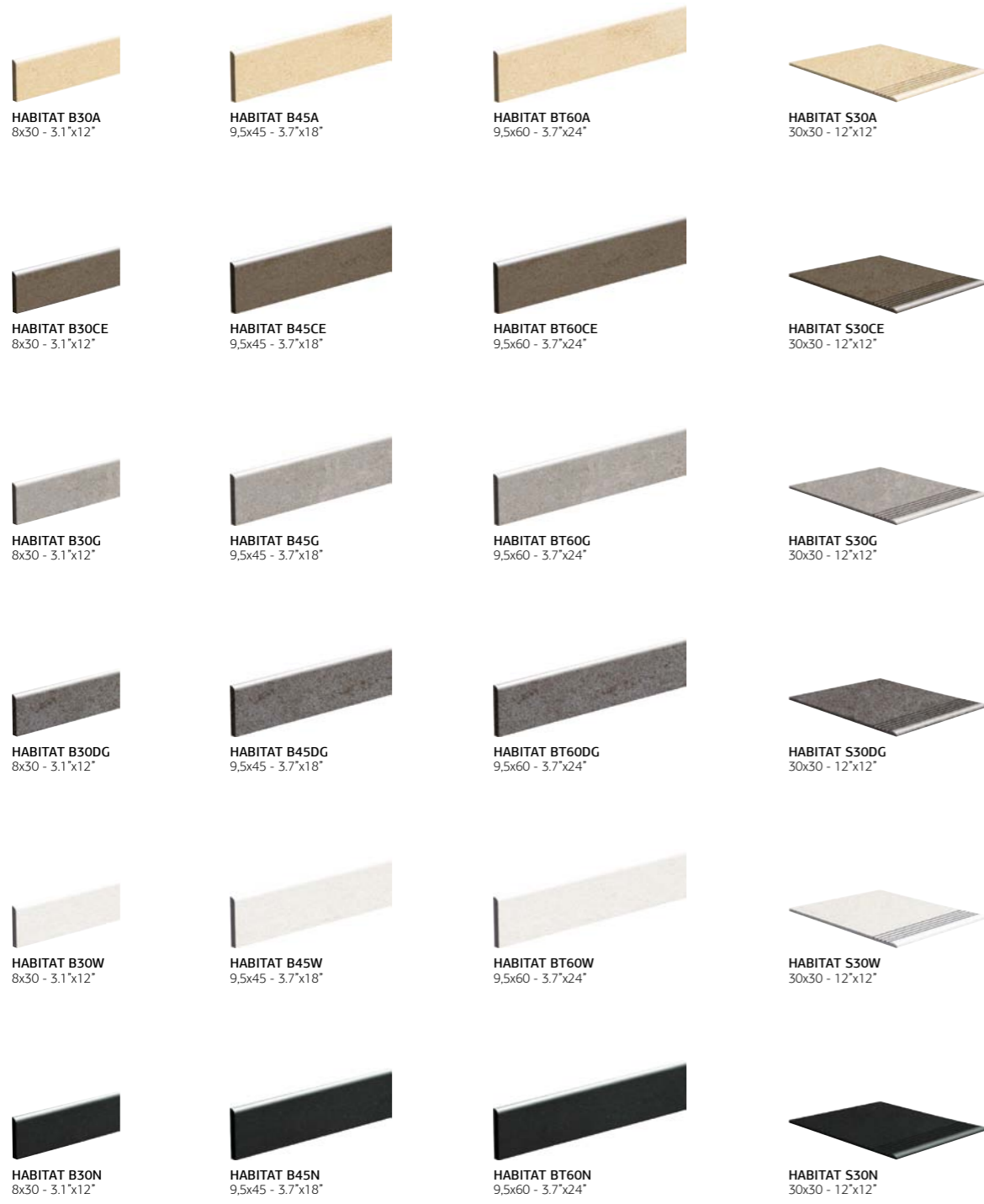
L.FOLK 40DG
4.5x40 - 1.8"x16"



L.FOLK 40CE
4.5x40 - 1.8"x16"

PEZZI SPECIALI

Trims
Pièces spéciales
Sonderstücke
Piezas especiales
Специальные элементы
Naročiti dijelovi
特制件



	10x10 4"x4" 7.5	20x20 8"x8" 7.5	30x30 12"x12" 7.5	45x45 18"x18" 9.5	30x60 24"x24" 9.5	60x60 24"x24" 10.5	30x60 12"x24"	20x40 8"x16" 8.3	20x40 8"x16"	4.5x40 1.8"x16"	5x3 2"x1.2"	1.5x3 0.6"x1.2"	1.5x1.5 0.6"x0.6"	3.5x20 1.3"x8"
W	HABITAT 10W	HABITAT 20W	HABITAT 30W	HABITAT 45W	HABITAT 36W HABITAT 36W R10	HABITAT 60W	MU.HABITAT 36W	HABITAT 24W	FOLK 24W MIX MEMORIES 1 24 MEMORIES 2 24 MEMORIES 3 24	L.FOLK 40W L.MEMORIES 1 L.MEMORIES 2 L.MEMORIES 3	A.MEMORIES 5W	A.MEMORIES 5W	A.MEMORIES W	B.FOLK 3W
G	HABITAT 10G	HABITAT 20G	HABITAT 30G	HABITAT 45G	HABITAT 36G HABITAT 36G R10	HABITAT 60G	MU.HABITAT 36G	HABITAT 24G	FOLK 24G MIX	L.FOLK 40G				B.FOLK 3G
DG	HABITAT 10DG	HABITAT 20DG	HABITAT 30DG	HABITAT 45DG	HABITAT 36DG HABITAT 36DGR10	HABITAT 60DG	MU.HABITAT 36DG	HABITAT 24DG	FOLK 24DG MIX	L.FOLK 40DG				B.FOLK 3DG
N	HABITAT 10N	HABITAT 20N	HABITAT 30N	HABITAT 45N	HABITAT 36N HABITAT 36N R10	HABITAT 60N	MU.HABITAT 36N	HABITAT 24N	FOLK 24N MIX	L.FOLK 40N				B.FOLK 3N
A	HABITAT 10A	HABITAT 20A	HABITAT 30A	HABITAT 45A	HABITAT 36A HABITAT 36A R10	HABITAT 60A	MU.HABITAT 36A	HABITAT 24A	FOLK 24A MIX MEMORIES 1 24A MEMORIES 2 24A MEMORIES 3 24A	L.FOLK 40A L.MEMORIES 1A L.MEMORIES 2A L.MEMORIES 3A				B.FOLK 3A
CE	HABITAT 10CE	HABITAT 20CE	HABITAT 30CE	HABITAT 45CE	HABITAT 36CE HABITAT 36CER10	HABITAT 60CE	MU.HABITAT 36CE	HABITAT 24CE	FOLK 24CE MIX	L.FOLK 40CE				B.FOLK 3CE

	1.5x20 0.6"x8"	3x20 1.2"x8"	5x20 2"x8"	2x20 0.8"x8"	10x10 4"x4"	10x10 4"x4"	20x20 8"x8"	60x60 24"x24"	8x30 3.1"x12"	9.5x45 3.7"x18"	9.5x60 3.7"x24"	30x30 12"x12"
W	B.MEMORIES W	B.MEMORIES 3W	B.MEMORIES 5W	B.FOLK 2W	FOLK 10W MIX	MEMORIES 1 10N MEMORIES 3 10W MEMORIES 6 10W MEMORIES 7 10N MEMORIES 8 10W MEMORIES 9 10W	MEMORIES 1 20N MEMORIES 2 20W MEMORIES 3 20W MEMORIES 4 20N MEMORIES 5 20W MEMORIES 6 20W	MEMORIES 1 60N MEMORIES 2 60W MEMORIES 3 60W MEMORIES 4 60N MEMORIES 5 60W	HABITAT B30W	HABITAT B45W	HABITAT BT60W	HABITAT S30W
G				B.FOLK 2G	FOLK 10G MIX	MEMORIES 1 10N MEMORIES 3 10W MEMORIES 6 10W MEMORIES 7 10N MEMORIES 8 10W MEMORIES 9 10W	MEMORIES 1 20N MEMORIES 2 20W MEMORIES 3 20W MEMORIES 4 20N MEMORIES 5 20W MEMORIES 6 20W	MEMORIES 1 60N MEMORIES 2 60W MEMORIES 3 60W MEMORIES 4 60N MEMORIES 5 60W	HABITAT B30G	HABITAT B45G	HABITAT BT60G	HABITAT S30G
DG				B.FOLK 2DG	FOLK 10DG MIX	MEMORIES 1 10N MEMORIES 3 10W MEMORIES 6 10W MEMORIES 7 10N MEMORIES 8 10W MEMORIES 9 10W	MEMORIES 1 20N MEMORIES 2 20W MEMORIES 3 20W MEMORIES 4 20N MEMORIES 5 20W MEMORIES 6 20W	MEMORIES 1 60N MEMORIES 2 60W MEMORIES 3 60W MEMORIES 4 60N MEMORIES 5 60W	HABITAT B30DG	HABITAT B45DG	HABITAT BT60DG	HABITAT S30DG
N				B.FOLK 2N	FOLK 10N MIX	MEMORIES 1 10N MEMORIES 3 10W MEMORIES 6 10W MEMORIES 7 10N MEMORIES 8 10W MEMORIES 9 10W	MEMORIES 1 20N MEMORIES 2 20W MEMORIES 3 20W MEMORIES 4 20N MEMORIES 5 20W MEMORIES 6 20W	MEMORIES 1 60N MEMORIES 2 60W MEMORIES 3 60W MEMORIES 4 60N MEMORIES 5 60W	HABITAT B30N	HABITAT B45N	HABITAT BT60N	HABITAT S30N
A				B.FOLK 2A	FOLK 10A MIX	MEMORIES 1 10A MEMORIES 3 10A MEMORIES 6 10A MEMORIES 7 10A MEMORIES 8 10A MEMORIES 9 10A	MEMORIES 1 20A MEMORIES 2 20A MEMORIES 3 20A MEMORIES 4 20A MEMORIES 5 20A MEMORIES 6 20A	MEMORIES 1 60A MEMORIES 2 60A MEMORIES 3 60A MEMORIES 4 60A MEMORIES 5 60A	HABITAT B30A	HABITAT B45A	HABITAT BT60A	HABITAT S30A
CE				B.FOLK 2CE	FOLK 10CE MIX	MEMORIES 1 10CE MEMORIES 3 10A MEMORIES 6 10A MEMORIES 7 10CE MEMORIES 8 10A MEMORIES 9 10A	MEMORIES 1 20CE MEMORIES 2 20A MEMORIES 3 20A MEMORIES 4 20CE MEMORIES 5 20A MEMORIES 6 20A	MEMORIES 1 60CE MEMORIES 2 60A MEMORIES 3 60A MEMORIES 4 60CE MEMORIES 5 60A	HABITAT B30CE	HABITAT B45CE	HABITAT BT60CE	HABITAT S30CE

ECO

La natura e la tecnologia si fondono per dar vita a un nuovo concetto di ceramica che mette al centro il rapporto tra l'uomo e l'ambiente; un binomio inscindibile per il conseguimento consapevole dei principi di eco-efficienza aziendale ed eco-compatibilità ambientale sigillatoda importanti riconoscimenti.

Nature and technology combine to give birth to a new concept in ceramic tiles which places the relationship between man and the environment at the centre; an inseparable combination for the conscious achievement of eco-efficient corporate principles as well as those of environmental eco-compatibility, sealed with important recognitions.

La nature et la technologie se fondent pour donner naissance à un nouveau concept de céramique qui met au centre le rapport entre l'homme et l'environnement; un binôme indissociable pour que les principes d'éco-efficience de l'entreprise et d'éco-compatibilité environnementale une fois acquis soient reconnus par d'importants labels.

Natur und Technik verbinden sich, um ein neues Konzept der Keramik zu schaffen, in dessen Mitte die Beziehung zwischen Mensch und Umwelt steht; eine untrennbare Zweisamkeit für die bewusste Durchführung der Prinzipien der ökologischen Effizienz auf Firmenebene und der Umweltverträglichkeit, die durch wichtige Anerkennungen besiegelt sind.

La naturaleza y la tecnología se funden para dar vida a un nuevo concepto de cerámica que subraya la relación entre el hombre y el ambiente; un binomio inseparable para alcanzar los principios de eco-eficiencia empresarial y eco-compatibilidad ambiental sellado por importantes reconocimientos.

Природа и технология слились воедино для воплощения новой концепции в керамике, ставящей в центр отношение между человеком и окружающей средой; неразрывный симбиоз для сознательного достижения принципов эффективного природосбережения и экологической совместимости, скрепленных значительными признаниями.

Priroda i tehnologija se spajaju u rađanju novog koncepta keramike što se usredotočuje na odnos čovjeka i okoliša; nerazdvojna kombinacija za svjesno ostvarivanje načela ekološke učinkovitosti poduzeća i ekološke kompatibilnosti, potvrđena značajnim priznanjima.

自然与技术结合，带来全新的陶瓷理念，以人与自然的关系为中心，落实企业生态效率和环境兼容性原则，获得多项重要认证。

CARATTERISTICHE TECNICHE SPECIFICHE

Technical features specifications - Caractéristiques techniques spécifique - Technische Eigenschaften - Características técnicas específicas
Требуемые технические характеристики - Specificna tehnička svojstva - 特殊技术规格

G = Gres porcellanato smaltato / Glazed porcelain tiles / Grès cérame émaillé / Glasiertes Feinsteinzeug / Porcelánico esmaltado / Керамогранит глазурованный / Porculansko-kamene pločice glazirane / 上釉仿石瓷砖

PROGETTO	TIP	ARTICOLO	PEI - ISO 10545 - 7	DIN 51130 (R)	DIN 51097 (A+B+C)	ASTM C1028/96		BCR Rep.CEC 6/81		DM 14/6/89 n.236	
			CLASSE			n.a.	n.b.	g.a.	g.b.	c.a.	g.b.
HABITAT	G	HABITAT A	5	R9	-	> 0,6	> 0,6	> 0,4	> 0,4	> 0,4	> 0,4
		HABITAT W	5								
		HABITAT G	4								
		HABITAT DG	4								
		HABITAT N	3								
		HABITAT CE	4								
HABITAT R10	G	HABITAT A R10	5	R10	A+B	> 0,7	> 0,6	> 0,4	> 0,4	> 0,4	> 0,4
		HABITAT W R10	5								
		HABITAT G R10	4								
		HABITAT DG R10	4								
		HABITAT N R10	3								
		HABITAT CE R10	4								





COOPERATIVA
CERAMICA
D'IMOLA

Via V. Veneto, 13
40026 Imola BO - Italia
Tel.+ 39 0542 601601
Fax+ 39 0542 31749
ccimola.it

imolaceramica.it
info@imolaceramica.it

be Italian dal 1874

